

Mode d'emploi

Beltone Direct Phone Link 2



Beltone



Bienvenue

Félicitations pour votre achat d'un kit main-libre Phone Link 2.

Le Phone Link 2 vous permet de connecter vos aides auditives sans fil avec des téléphones portables Bluetooth. Ceci offre une connectivité téléphonique claire et sans Larsen, que vous soyez chez vous, au bureau ou en déplacement.

Le Phone Link 2 sert aussi de télécommande de base, vous permettant de régler le volume de vos aides auditives et de changer de programme lorsque vous ne parlez pas au téléphone. Vous pouvez aussi choisir de mettre l'aide auditive en mode Sourdisine pour supprimer les sons environnementaux en coupant les microphones de vos aides auditives.

Veuillez lire ce manuel attentivement afin de profiter pleinement de votre Phone Link 2. Pour toutes questions, n'hésitez pas à contacter votre audioprothésiste.

Pour obtenir plus d'informations, consultez le site Internet : www.belton-hearing.com

Pour votre sécurité, lisez attentivement le chapitre Informations importantes aux pages 25-31.

FCC ID: X26BTB-2

Déclaration :

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement FCC (États-Unis) et du règlement ISED (Canada).

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles
2. l'appareil doit accepter toute interférence, y compris celle provoquant un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux équipements numériques de classe B, conformément à la section 15 des règlements FCC, et des règlements ISED. Ces critères sont destinés à garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il est susceptible de provoquer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Il est toutefois impossible de garantir l'absence d'interférence dans une installation particulière. Si, lors de son activation et de sa désactivation, l'équipement génère des interférences nuisant à la réception de programmes radio ou télévisés, vous pouvez tenter d'y remédier en appliquant l'une des méthodes ci-après.

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contactez le revendeur ou faites appel à un technicien radio/TV qualifié.

Toute modification peut annuler le droit d'utilisation lié à cet équipement.

Préconisations d'utilisation :

Le Phone Link 2 est conçu pour permettre aux utilisateurs d'aides auditives sans fil Beltone de mieux suivre les conversations téléphoniques. La fonction essentielle du Phone Link 2 est de transférer des signaux entre un téléphone avec connexion Bluetooth et un appareil auditif compatible sans fil Beltone.

Lorsqu'il n'est pas utilisé pour les conversations téléphoniques, le Phone Link 2 peut aussi être utilisé comme télécommande de base, permettant de régler le volume, changer de programme et de mettre l'aide auditive en mode Sourdine*.

*Aides auditives compatibles sans fil de la gamme Promise uniquement.

Ce produit respecte les conditions réglementaires suivantes :
Union Européenne : l'appareil répond aux exigences essentielles de l'Annexe I de la Directive Dispositifs Médicaux (DDM) 93/42/CEE

Par la présente, GN Hearing A/S déclare que le(s) type(s) d'équipements radio BTB-2 est/sont conforme(s) à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

beltone-hearing.com/en/declarations

États-Unis : FCC Chapitre 47 CFR, article 15, paragraphe C, alinéa 15.247 et 15.249.

D'autres exigences réglementaires s'appliquent selon les pays autres que les USA et les états membres de l'UE. Veuillez vous référer à la réglementation en vigueur dans ces pays.

iC: 6941C-BTB2

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme ISED du Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence, y compris celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Au Japon :

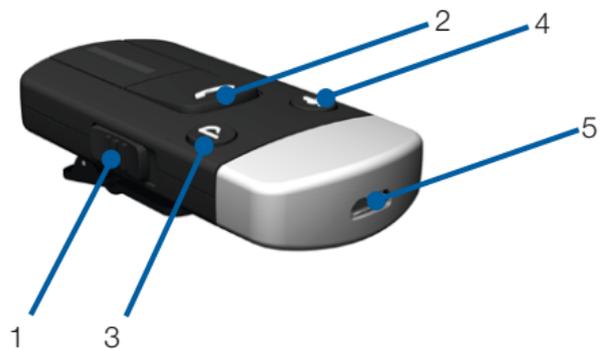
Ce dispositif a reçu un numéro de désignation du Ministre des affaires internes et des communications en vertu de "l'Ordonnance concernant le certificat de conformité avec les réglementations techniques etc. des équipements radio spécifiés (特定無線設備の技術基準適合証明等に関する規則)" Article 2-1-xx "Ce dispositif ne doit pas être modifié (dans le cas contraire, le numéro de désignation sera invalide)"

Sommaire

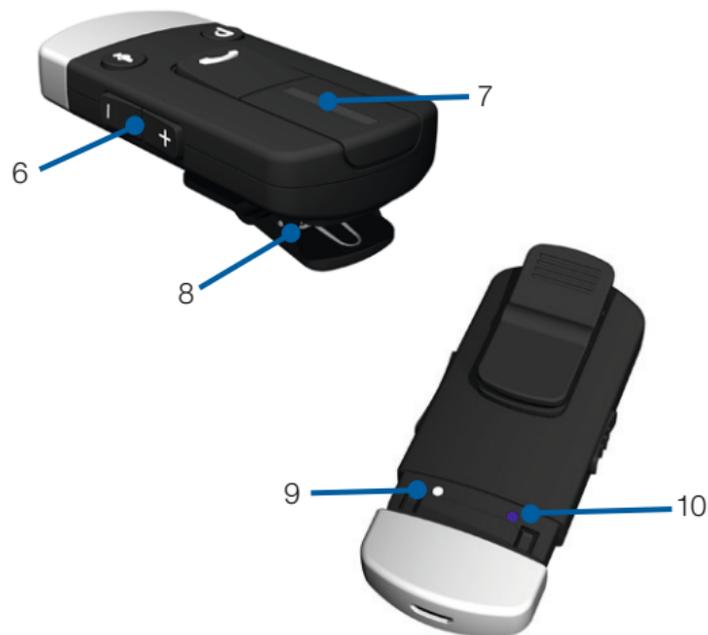
| | |
|--|----|
| Description | 8 |
| Prise en main | 10 |
| Mise en marche et arrêt | 11 |
| Appairage Bluetooth | 13 |
| Fonctionnement du téléphone | 16 |
| Réglage du volume | 20 |
| Autonomie. | 21 |
| Porter le kit main-libre Phone Link 2 | 21 |
| Indicateurs lumineux | 22 |
| Présentation de la technologie Bluetooth | 23 |
| Informations importantes | 25 |
| Caractéristiques techniques | 32 |
| Garantie | 33 |
| Guide de dépannage | 36 |

Description

1. Interrupteur Marche/Arrêt
2. Bouton Décrocher/Raccrocher
3. Bouton sélecteur de programme
4. Bouton "Sourdine" (coupure des microphones des aides auditives)
5. Prise USB pour chargement



6. Commande de volume
7. Entrée microphone
8. Pince de fixation
9. Bouton de couplage (aides auditives)
10. Bouton d'appairage Bluetooth (téléphone)



Prise en main

Chargement de la batterie

Avant d'utiliser votre Phone Link 2, vous devez charger complètement la batterie.

Pour la charger, branchez le câble de chargement dans le Phone Link 2 comme indiqué sur le schéma à droite.

Puis branchez l'autre extrémité dans une prise de courant.

Pendant le processus de chargement, l'indicateur lumineux (LED) en haut du Phone Link 2 s'allume en rouge.

Une fois le chargement terminé, et toujours connecté au chargeur, la LED passera au vert fixe interrompu par un clignotement rouge toutes les 2 secondes.

Charger une batterie vide prend environ 3 heures. Il n'est pas dangereux de laisser le chargeur branché toute la nuit, la batterie ne peut pas être surchargée.

- Lors du chargement du Phone Link 2 pour la première fois, laissez-le se charger pendant au moins 3 heures, même si l'indicateur montre que la batterie est totalement chargée



Ne chargez pas votre Direct Phone Link 2 lorsque vous le portez sur vous.

(voir la section sur les "indicateurs lumineux").

- Pour des raisons de sécurité, chargez la batterie uniquement avec des chargeurs fournis par Beltone.

Mise en marche et arrêt

Pour allumer votre Phone Link 2, faites glisser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (1 à la page 8) vers le bas. Une icône blanche "I" sera visible sur la base de l'interrupteur et l'indicateur LED clignotera en vert toutes les 2,5 secondes.

Pour éteindre votre Phone Link 2, faites glisser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT vers le haut. La LED s'arrêtera de clignoter.

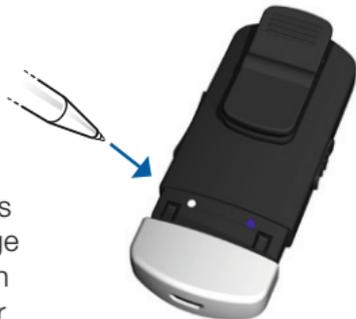
Lorsque le niveau de la batterie est faible, la LED clignote en jaune toutes les 2 secondes pour indiquer que la batterie doit être rechargée.

Couplage avec des aides auditives

Remarque : Les informations suivantes s'adressent principalement à votre audioprothésiste qui dans la plupart des cas

effectuera les tâches nécessaires avant que le Phone Link 2 ne puisse être couplé avec vos appareils auditifs. Cependant, le processus est conçu pour être simple et à la portée de quasiment tout le monde.

1. Assurez-vous que le Phone Link 2 soit allumé. Votre aide auditive doit être éteinte : pour ce faire, ouvrez le porte-pile.
2. Enlevez le cache argenté du Phone Link 2. Avec la pointe d'un stylo ou un objet similaire, appuyez une fois sur le petit bouton de couplage blanc au dos de votre Phone Link 2 (voir l'image à droite). La LED clignote alors en jaune toutes les 2 secondes pour indiquer qu'il est prêt à être couplé avec vos aides auditives.
3. Votre Phone Link 2 restera en mode de couplage pendant 20 secondes.
4. Lorsque le mode couplage est actif, fermez le porte-pile sur vos deux aides auditives et assurez-vous qu'elles soient allumées. La réussite du couplage sera indiquée par une mélodie audible jouée sur vos deux aides auditives. De plus, la LED sur le Phone Link 2 restera allumée (en jaune) pendant 2 secondes.



Appairage Bluetooth

Si votre téléphone portable est doté de connectivité Bluetooth et est compatible avec les profils appropriés, il peut communiquer avec le Phone Link 2 uniquement après avoir réalisé deux procédures simples : l'appairage et la connexion. La procédure d'appairage vous permet de contrôler quels sont les dispositifs Bluetooth qui sont autorisés à communiquer entre eux. Elle ne doit être accomplie qu'une seule fois pour chaque dispositif (ex : téléphone portable) que vous souhaitez utiliser avec votre Phone Link 2.

Vous pouvez appairer jusqu'à 8 dispositifs Bluetooth avec le même Phone Link 2, mais seulement 2 dispositifs Bluetooth peuvent être connectés/actifs à la fois.

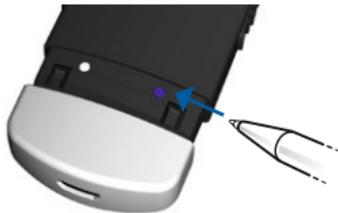
La procédure d'appairage est décrite dans la section suivante. Une fois qu'un téléphone portable est autorisé à communiquer avec le Phone Link 2 par la procédure d'appairage, la procédure de connexion configure le dispositif pour émettre son signal audio sur la connexion Bluetooth. Cette procédure est aussi décrite dans la section suivante.

Appairage de votre téléphone portable

La procédure d'appairage est contrôlée par votre téléphone portable. Les différents téléphones portables ont différentes

structures de menu. Vous devez donc consulter le manuel de votre téléphone portable si vous ne pouvez pas effectuer la procédure d'appairage avec les étapes générales décrites ici.

1. Allumez votre Phone Link 2 et enlevez le couvercle argenté. Placez votre téléphone portable à côté du Phone Link 2, et assurez-vous que le téléphone soit allumé.
2. Cherchez les réglages de connectivité sur votre téléphone. Recherchez la fonction "Bluetooth" dans le menu principal ou l'un des sous-menus, tels que "Connexion".
3. Sur votre téléphone portable, assurez-vous que la fonction Bluetooth est allumée.
4. Avec la pointe d'un stylo ou un objet similaire, appuyez une fois sur le petit bouton bleu d'appairage Bluetooth au dos de votre Phone Link 2 (voir l'image ci-dessous). Le Phone Link 2 passera alors en mode appairage Bluetooth pendant deux minutes.
5. Sur le téléphone portable, choisissez de rechercher des dispositifs Bluetooth.
6. Votre téléphone portable doit présenter une liste des dispositifs Bluetooth découverts. Sélectionnez "Hearing Aid Phone".
7. Votre téléphone portable vous demande alors un code. Dans ce cas, entrez "0000" (quatre zéros).



Votre Phone Link 2 doit maintenant être appairé avec votre téléphone portable. Certains téléphones portables peuvent vous demander quels services Bluetooth vous souhaitez activer. Sélectionnez "Headset"(casque).

Connexion

Une fois que le téléphone portable et le Phone Link 2 sont appairés, le mobile devra peut-être être connecté avant d'envoyer les signaux audio appropriés.

Cette fonction doit aussi apparaître dans le menu "Bluetooth" de votre téléphone portable, normalement dans une liste de "Dispositifs reliés". Dans cette liste, sélectionnez votre Phone Link 2 puis sélectionnez "Connecter".

Lorsque votre Phone Link 2 et votre téléphone portable sont connectés, il se peut qu'un symbole apparaisse sur l'écran principal de votre téléphone portable, similaire à celui-ci : 

La connection entre le Phone Link 2 et le téléphone portable dure tant que les deux dispositifs sont allumés et à portée l'un de l'autre. Si l'un des dispositifs est éteint ou hors de portée, vous devrez peut-être effectuer la procédure de connexion à nouveau.

Sur certains téléphones, vous pouvez configurer "Reconnexion automatique". Nous vous recommandons de le faire si cette fonction est disponible. Consultez le mode d'emploi de votre téléphone portable pour obtenir des instructions à ce sujet.

Fonctionnement du téléphone

Dans le tableau ci-dessous, vous trouverez un aperçu du fonctionnement du Phone Link 2 lors de l'utilisation pour les appels téléphoniques.

Remarque : à l'exception des opérations de prise et de fin d'appel, les opérations ci-dessous sont disponibles lorsque le téléphone est compatible.

Remarque : Veuillez noter que des appels non souhaités peuvent être initiés en touchant/appuyant par accident sur le bouton "Prise/arrêt d'appel".

| | | |
|--|---|--|
| Répondre et mettre fin à un appel | Appuyez une fois sur le bouton décrocher/raccrocher | Si un autre appel est déjà actif, il sera terminé et le nouvel appel entrant, indiqué par un signal sonore, deviendra actif Si un autre appel est actuellement en attente, il deviendra l'appel actif |
| Rejeter un appel | Double-cliquez sur le bouton décrocher/raccrocher | Si un autre appel est déjà actif, il restera actif et le nouvel appel entrant, indiqué par un signal sonore, sera rejeté |
| Transférer un appel commencé sur le téléphone portable vers le Phone Link 2 | Appuyez une fois sur le bouton décrocher raccrocher | |
| mettre un appel actif en attente | Appuyez sur le bouton décrocher/raccrocher pendant 2 secondes | Si un autre appel est en attente ou si un appel entrant arrive, il deviendra l'appel actif |



| | | |
|---|--|--|
| Recomposition du dernier numéro | Double-cliquez sur le bouton décrocher/raccrocher pendant qu'aucun appel n'est actif ou en attente | Si deux téléphones portables sont connectés, cette opération s'applique au dernier téléphone portable couplé |
| Numérotation vocale | Appuyez sur le bouton décrocher/raccrocher pendant 2 secondes | Si deux téléphones portables sont connectés, cette opération s'applique au dernier téléphone portable couplé Cette fonction exige que la fonction de numérotation vocale soit disponible et activée sur votre téléphone Bluetooth |
| Augmenter ou diminuer le volume de l'interlocuteur | Appuyez sur le signe + sur le côté du Phone Link 2 pour augmenter le volume Appuyez sur le signe - sur le côté du Phone Link 2 pour baisser le volume | |
| Activer ou désactiver le mode sourdine des aides auditives pendant un appel téléphonique | Appuyez sur le bouton Sourdine  à l'avant du Phone Link 2 | Cette fonctionnalité est uniquement disponible sur la famille d'aides auditives sans fil Beltone Promise |

Fonctionnement de la télécommande

Lorsque vous ne parlez pas au téléphone, le Phone Link 2 peut être utilisé comme télécommande simple pour vos aides auditives*.

Réglage du volume

Augmenter le volume de vos aides auditives

Appuyez sur le signe + du réglage du volume (6 à la page 9) pour augmenter le volume de vos aides auditives.

Baisser le volume de vos aides auditives

Appuyez sur le signe - du réglage du volume (6 à la page 9) pour baisser le volume de vos aides auditives.

Selon le téléphone, vous pouvez aussi utiliser le réglage du volume de votre téléphone portable.

Veillez noter que si vous avez deux aides auditives, changer le volume s'appliquera aux deux appareils à la fois.

Activer ou désactiver le mode sourdine

(Disponible uniquement pour la famille d'aides auditives sans fil Beltone Promise) Pour activer le mode Sourdine des microphones de vos appareils auditifs, appuyez sur le bouton Sour-
* Pour les aides auditives sans fil Beltone True : Les appareils auditifs Beltone True doivent d'abord être couplés avec une télécommande Beltone Direct Remote Control (celle du client ou du distributeur) pour activer la fonction télécommande sur le Phone Link 2.

dine (4 à la page 8) sur l'avant du Phone Link 2.

Pour désactiver le mode Sourdine, appuyez une fois sur le bouton Sourdine (4 à la page 8) sur l'avant du Phone Link 2.

Changer les programme de l'aide auditive

Appuyez sur le bouton sélecteur de programme (3 à la page 8) pour changer les programmes directement sur vos aides auditives.

Autonomie

La consommation de la batterie et l'autonomie de votre Phone Link 2 dépendent largement de votre utilisation.

La batterie de votre Phone Link 2 peut être rechargée des centaines de fois. Si la durée de fonctionnement est réduite de façon importante, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Porter le kit main-libre Phone Link 2

Attachez votre Phone Link 2 sur votre pull, votre veste ou un autre vêtement en veillant à orienter l'entrée du microphone (7 à la page 9) vers l'avant. Ceci assure que les microphones du Phone Link 2 soient placés de façon optimale pour capter la voix pendant les conversations téléphoniques. le Phone Link 2 dispose d'une attache pivotante afin que vous puissiez orienter le microphone vers la source sonore.

Pour une captation optimale de la voix, placez le dispositif à une distance de 15-30 cm de votre bouche.

Indicateurs lumineux (LED)

L'indicateur lumineux sur le haut de votre Phone Link 2 indique le statut de kit main-libre

| Indicateurs lumineux | Etat du kit main-libre |
|--|---|
|  | Fonctionnement normal |
|  | Batterie faible |
|  | Batterie en chargement |
|  | Batterie totalement chargée |
|  | Prêt pour le couplage avec les aides auditives |
|  | Prêt pour l'appairage avec un téléphone Bluetooth |
|  | Appel Bluetooth actif |

Présentation de la technologie Bluetooth

Qu'est-ce que le Bluetooth ?

Le Bluetooth permet la communication sans fil d'équipements tels que des téléphones mobiles.

Vérifiez que le téléphone que vous souhaitez utiliser avec le kit main-libre fournit la connectivité Bluetooth. Recherchez le symbole suivant sur le dispositif ou son monde d'emploi.



La gamme des applications possibles fournies par un dispositif Bluetooth est définie par des "profils". Le téléphone mobile que vous souhaitez utiliser avec votre Phone Link 2 doit prendre en charge les profils Bluetooth appropriés, à savoir HFP (main libre) ou HSP (casque). C'est le cas de la plupart des téléphones mobiles. Consultez le manuel utilisateur de votre téléphone mobile afin de vérifier sa compatibilité.

La portée Bluetooth

Le Phone Link 2 peut établir une liaison Bluetooth avec un équipement situé à une distance maximale d'environ 10 mètres.

Il n'est pas nécessaire que l'équipement soit directement visible. Néanmoins, les facteurs suivants peuvent restreindre la portée de fonctionnement :

- Présence d'interférences locales
- Portée du téléphone mobile inférieure à celle du Phone Link 2

Dès que le téléphone mobile sort de cette portée, la connexion est interrompue. S'il entre à nouveau dans la portée, le kit main-libre tentera de rétablir la connexion. Cette opération peut toute fois échouer selon la durée de l'interruption et les caractéristiques du téléphone.

Informations importantes

Entretien et maintenance

- Nettoyez le Beltone Direct Phone Link 2 avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de détergents ménagers (lessive, savon, etc...) ou d'alcool pour nettoyer le dispositif.
- Lorsque le Beltone Direct Phone Link 2 n'est pas utilisé, éteignez-le et rangez-le en sécurité.
- Éloignez le Beltone Direct Phone Link 2 de toute source d'humidité (bain, piscine) ou de chaleur (radiateur, pare-brise de voiture). Protégez-le contre les chocs et les vibrations.
- Préservez les entrées du microphone et du chargeur de toute poussière ou corps étranger. Au besoin, nettoyez-les à l'aide de la brosse fournie avec vos aides auditives.

Mises en garde

- Conservez le kit main-libre hors de portée des enfants.
- Le Beltone Direct Phone Link 2 utilise des transmissions à codage numérique de faible puissance pour communiquer avec d'autres dispositifs sans fil. Dans de rares cas, le fonctionnement des équipements électroniques situés à proximité peut en être affecté. Éloignez alors le Beltone Direct Phone Link 2 de l'appareil en question.
- Le cas échéant, éloignez le kit main-libre de toute source d'interférences électromagnétiques.

- Évitez d'exposer le kit main-libre à des liquides et à toute autre forme d'humidité susceptibles de l'endommager ou de vous blesser.
- Conservez le kit main-libre et les éventuels câbles à l'écart de toute machine en marche.
- En cas de surchauffe, de chute, d'immersion dans un liquide ou de dommage du kit main-libre, de son câble ou de sa fiche, cessez de l'utiliser et contactez votre audioprothésiste.
- Veuillez mettre le kit main-libre au rebut en respectant les normes et la réglementation en vigueur.
- N'utilisez pas le kit main-libre dans des environnements explosifs.
- N'utilisez pas le kit main-libre dans des environnements où il y a un risque de contact avec des gaz inflammables.

Précautions d'emploi

- N'utilisez pas le kit main-libre dans les lieux interdisant l'emploi d'équipements électroniques.
- Les rayons X (par exemple tomodensitométrie, IRM...) peuvent affecter le fonctionnement du kit main-libre. En cas d'examen aux rayons X, éteignez-le et conservez-le à l'extérieur de la salle.
- Les équipements électroniques puissants, les installations électroniques d'envergure, ainsi que les structures métalliques peuvent sensiblement altérer les performances du kit main-libre.
- Si vous constatez des dysfonctionnements dus à un champ perturbateur, éloignez-vous-en.
- Lors de l'appareillage, un code de communication unique a été attribué à vos aides auditives et au kit main-libre afin que ce dernier n'entrave pas le fonctionnement des appareils portés par des tiers.
- Ne modifiez en aucun cas le kit main-libre.
- Ouvrir le Beltone Direct Phone Link 2 risque de l'endommager. Si des problèmes surgissent et ne peuvent pas être résolus, consultez votre audioprothésiste.
- Le Beltone Direct Phone Link 2 ne peut être réparé que dans un centre de maintenance agréé.

- N'utilisez pas le Phone Link 2 dans des zones où l'émission de fréquence radio est interdite, par exemple les avions, etc.
- Connectez uniquement le Phone Link 2 aux connexions prévues spécifiquement à cet effet.

BATTERIE INTÉGRÉE:  Veuillez prendre connaissance des informations ci-dessous

- Votre produit est alimenté par une batterie rechargeable.
- La batterie neuve ne fonctionne de manière optimale qu'à l'issue de deux à trois cycles de chargement et de déchargement complets.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois. Cependant, ses performances finiront par décliner avec le temps. Débranchez le chargeur de la prise électrique et du kit main-libre lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Une batterie se décharge progressivement même lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- L'exposition du kit main-libre à des températures élevées (par exemple dans un véhicule fermé, en été) réduit la capacité et la durée de vie de la batterie.
- Si la batterie est trop froide, elle peut temporairement ne pas fonctionner même lorsque la pile est totalement chargée. Les batteries sont particulièrement sensibles aux températures négatives.



Avertissements relatifs à la batterie !

- "Avertissement" - La batterie du kit main-libre peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise utilisation.
- N'essayez pas d'ouvrir le kit main-libre ou de remplacer la batterie. Celle-ci est intégrée et ne peut pas être remplacée. L'utilisation d'autres batteries peut entraîner un incendie ou une explosion et annule la garantie.
- La batterie de votre kit main-libre ne peut pas être enlevée ni remplacée par l'utilisateur. Ces opérations sont dangereuses et peuvent endommager le kit main-libre.
- Rechargez exclusivement la batterie du Beltone Direct Phone Link avec le module d'alimentation fourni.
- Veuillez recycler dans la mesure du possible.
- Ne jetez pas la batterie dans les déchets ménagers ou dans un feu car elle pourrait exploser.
- Une batterie endommagée présente un risque d'explosion.

ENTRETIEN DU CHARGEUR :  si le produit comporte un chargeur, prenez connaissance des informations ci-dessous.

- N'essayez pas de recharger votre kit main-libre avec un autre chargeur que le chargeur AC fourni. L'emploi de tout autre matériel s'avère dangereux et peut endommager le kit main-libre. Le recours à un chargeur autre que celui fourni avec le produit peut annuler son agrément ou sa garantie.
- Veuillez consulter votre audioprothésiste pour connaître la disponibilité d'éventuelles mises à jour.
- Chargez le produit en respectant les instructions fournies.

Mise en garde relative au chargeur ! 

- Débranchez systématiquement le cordon d'alimentation en tirant sur sa fiche et non sur le cordon lui-même.
- N'utilisez jamais un chargeur endommagé.
- N'essayez pas de démonter le chargeur. Cette opération présente des risques de choc électrique.
- Un montage incorrect peut causer un choc électrique ou un incendie.
- Évitez de charger votre produit en présence de températures trop élevées ou trop faibles. N'utilisez pas le chargeur à

l'extérieur ni dans des lieux humides.

- Ne chargez pas le Beltone Direct Phone Link 2 lorsque vous le portez sur vous.

Données techniques

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Portée de fonctionnement : | jusqu'à 3 m |
| Bande de fréquence : | 2,4 GHz |
| Température de fonctionnement : | 0 à 45°C |
| Température de chargement : | 0 à 45 ° C |
| Température de stockage : | -20°C à +45°C |

Informations sur les tests de température, de transport et de stockage

Ce produit a subi différents essais thermiques et cycliques de chaleur humide entre -25° C et +70° C conformément aux normes internes et industrielles en vigueur.

Garantie

Le Beltone Direct Phone Link 2 est garanti par le fabricant pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat. Notez que certains pays proposent des extensions de garantie. Contactez votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations.

Que couvre cette garantie ?

Tout composant électrique qui, en raison de défaut de fabrication ou de conception, ne fonctionne pas correctement lors d'une utilisation normale pendant la durée de vie de cette garantie sera remplacé ou réparé sans frais de pièces ou de main d'oeuvre, sous réserve de leur retour au point de vente.

S'il est déterminé qu'une réparation n'est pas possible, l'unité entière peut être remplacée par une unité équivalente après accord entre l'audioprothésiste et le client.

Que ne couvre pas cette garantie ?

Les dysfonctionnements résultant d'un usage impropre ou abusif, d'un défaut de soin, d'accidents, de réparations réalisées par une tierce partie non agréée, d'une exposition à un milieu corrosif ou de dommages causés par des corps étrangers à l'intérieur de l'accessoire ne sont pas couverts par la présente garantie et peuvent entraîner son annulation. La présente garantie n'affecte aucunement les droits que vous pourriez détenir conformément à la législation nationale applicable en matière de vente de produits de consommation. Votre audioprothésiste peut avoir émis une garantie qui va au-delà des clauses de cette garantie limitée. Veuillez consulter votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations.

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

GUIDE DE DÉPANNAGE

| SYMPTÔME | CAUSE | RÉSOLUTION POSSIBLE |
|---|--|--|
| <i>Le Phone Link 2 ne répond à aucune pression (longue ou courte) sur le bouton de prise/arrêt d'appel</i> | La batterie du Phone Link 2 est déchargée | Chargez la batterie. |
| <i>Le bouton de couplage du Phone Link 2 est enfoncé, aucune mélodie de couplage n'est émise dans l'aide auditive après fermeture du porte-pile</i> | La connexion sans fil entre le kit main-libre et les aides auditives ne s'établit pas Le kit main-libre et les aides auditives n'ont pas été en mode couplage simultanément | Assurez-vous de respecter la distance de portée entre le kit main-libre et les aides auditives, puis recommencez le couplage Répétez la procédure de couplage en veillant à fermer le porte-pile des deux aides auditives dans un délai de 20 secondes après avoir appuyé sur le bouton |
| <i>Le Phone Link 2 n'est pas détecté par le téléphone portable dans le menu Bluetooth</i> | La connexion sans fil entre le kit main-libre et le téléphone mobile ne s'établit pas Le Phone Link 2 n'est pas en mode appairage Bluetooth | Assurez-vous de respecter la distance de portée entre le kit et le téléphone mobile, puis recommencez l'appairage Le kit main-libre demeure en mode appairage Bluetooth pendant 2 minutes après activation de ce mode. Répétez la procédure d'appairage Bluetooth |

GUIDE DE DÉPANNAGE

| SYMPTÔME | CAUSE | RÉSOLUTION POSSIBLE |
|---|--|---|
| <i>L'appairage Bluetooth a échoué</i> | Le kit main-libre a quitté le mode appairage Bluetooth avant que le téléphone mobile n'ait terminé l'appairage | Répétez la procédure d'appairage Bluetooth en veillant à ce qu'elle ne dure pas plus de 2 minutes une fois le mode correspondant activé sur le kit main-libre |
| | Le code PIN à 4 chiffres entré est incorrect | Répétez l'appairage Bluetooth et si un code PIN est demandé, entrez 0000 (quatre zéros) |
| <i>Le téléphone mobile sonne mais le voyant lumineux du Phone Link 2 ne clignote pas et aucune sonnerie n'est émise par les aides auditives</i> | Le Phone Link 2 est éteint | Allumez le Phone Link 2 |
| | Le Phone Link 2 et le téléphone portable n'ont pas été appairés | Effectuez la procédure d'appairage Bluetooth, puis établissez une connexion Bluetooth entre le kit main libre et le téléphone mobile |
| | La connexion Bluetooth entre le Phone Link 2 et le téléphone portable est perdue | Veuillez consulter le mode d'emploi du téléphone portable pour obtenir des détails sur le fonctionnement Bluetooth |

GUIDE DE DÉPANNAGE

| SYMPTÔME | CAUSE | REMEDE EVENTUEL |
|--|--|---|
| <i>Le téléphone portable sonne et le voyant lumineux sur le Phone Link 2 clignote mais aucune sonnerie n'est émise dans l'une des aides auditives ou dans les deux</i> | La connexion sans fil entre le kit main-libre et les aides auditives ne s'établit pas Les piles des aides auditives sont épuisées | Assurez-vous de respecter la distance de portée entre le kit main-libre et les aides auditives Remplacez les piles des aides auditives par des piles neuves |
| <i>L'interlocuteur n'entend pas clairement ma voix</i> | Le microphone du Phone Link 2 ne capte pas correctement votre voix | Veillez à ce que le microphone du Phone Link 2 soit placé près de votre bouche et que le Phone Link 2 ne frotte pas contre vos vêtements pendant l'appel |
| <i>Le son venant des aides auditives est trop faible ou trop fort</i> | Le niveau d'entrée sonore n'est pas adaptée à l'écoute | Réglez le volume à partir du téléphone mobile ou à l'aide des touches "+" et "-" du kit main-libre. Vous pouvez aussi (en option), utiliser les touches "+" et "-" sur la télécommande pour effectuer cette opération . |
| <i>Aucun son n'est transmis par les aides auditives, bien qu'elles soient réglées sur le programme téléphone</i> | La connexion sans fil entre le kit main-libre et les aides auditives ne s'établit pas | Assurez-vous de respecter la distance de portée entre le kit main-libre et les aides auditives |

Prêtez particulièrement attention aux informations précédées des symboles suivants :



DANGER : indique une situation qui peut entraîner des blessures graves,
ATTENTION : indique une situation qui peut entraîner des blessures mineures et modérées.



Conseils et astuces pour une meilleure utilisation de votre accessoires Beltone Direct Line



L'équipement contient un transmetteur RF.

La puissance de sortie RF nominale transmise est de 13.3 dBm



Produit de type B avec partie appliquée.



Le badge "Made for Apple" signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPhone et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple. Apple décline toute responsabilité concernant le fonctionnement de ce dispositif et de sa conformité avec les normes de sécurité et techniques.



Veuillez consulter votre audioprothésiste pour le recyclage de votre accessoire Beltone Unite



Toute question concernant la Directive européenne 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux ou la Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques doit être adressée à GN Hearing A/S.

Fabricant selon la Directive européenne 93/42/CEE relatives aux dispositifs médicaux :

Siège mondial

GN Hearing A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Danemark
Tél.: +45 4575 1111
beltone-hearing.com

CVR no. 55082715

France

GN Hearing SAS
Zone Silic – Bâtiment Liège
1 place des États-Unis
FR-94150 Rungis
Tél. : +33 (0)1 75 37 70 00
info@gnhearing.fr
beltone.fr

Belgique

GN Hearing Benelux BV
Postbus 85
NL-6930 AB Westervoort
Tél: + 32 (0)2 513 55 91
info@beltone.nl
beltone.nl